

Programa de Atención y Tratamiento del VIH

Importante: Información sobre coordinación de la atención

El Programa de Atención y Tratamiento del VIH de la Autoridad de Salud de Oregon (*Oregon Health Authority* u OHA) coordina varios programas que ayudan a las personas afectadas por el VIH/SIDA a recibir tratamiento médico y otros servicios de asistencia relacionados con el VIH.

Si usted es cliente de alguno de los siguientes programas, también es cliente del Programa de Atención y Tratamiento del VIH de la OHA:

- CAREAssist (*Programa de asistencia para medicamentos para el SIDA de Oregon*).
- Administración de casos financiada por el Programa Ryan White, parte B (*a través del gerente local de su caso de VIH*), que consiste en asistencia financiera y servicios administrados por el estado.
- Oportunidades de Vivienda en Sociedad de Oregon (*Oregon Housing Opportunities in Partnership* u OHOP).

Cuando usted participa en alguno de estos programas, nosotros recopilamos los siguientes datos, entre otros:

- Información médica: condición del VIH, fechas de visitas al médico y resultados de análisis de laboratorio.
- Datos de contacto: nombre(s), dirección(es) y número(s) de teléfono.
- Datos demográficos: edad, raza y etnia.
- Fuentes y montos de ingresos, activos o ayuda financiera.
- Participación en nuestros programas y otros programas de asistencia de su comunidad, con las notas del caso en las que se describe su cooperación con el gerente de su caso de VIH, con el coordinador de vivienda de OHOP y con su trabajador de CAREAssist.
- Evaluaciones del gerente de su caso: información sobre salud mental, abuso de drogas ilegales, comportamientos de riesgo para el VIH y apoyo social.
- Sus necesidades continuas y su nivel de satisfacción con nuestros programas y servicios.

También verificamos los datos que usted nos da solicitando información de otras fuentes, tales como:

- Otros programas de la OHA y del Departamento de Servicios Humanos (*Department of Human Services* o DHS), tales como los programas de asistencia coordinados por Ancianos y Discapacitados (APD), los programas de

Autosuficiencia (SSP) y la División de Salud Pública.

- El Departamento de Empleo de Oregon: salarios e ingresos que usted declaró o compensación que recibió a través del Centro de Seguro por Desempleo.
- El Departamento de Automotores de Oregon, para verificar su dirección actual.
- Otras fuentes de información disponibles al público o fuentes específicas de información que usted nos haya autorizado a contactar por escrito.

Usamos estos datos para:

- Determinar si usted reúne los requisitos para participar en nuestros programas y otros programas de asistencia en su comunidad.
- Proporcionarle la asistencia que ofrecen los programas (*administración de casos de VIH, asistencia para vivienda de OHOP, pago de primas de seguro de salud y copagos para medicamentos*).
- Representarlo cuando usted necesite conseguir alimentos, transporte, vivienda, asistencia financiera u otros programas de servicio social que tenga derecho a recibir. Esto significa que podemos ponernos en contacto con diferentes agencias en su nombre para ayudar a coordinar los servicios. Sin embargo, nunca revelaremos ni su condición de VIH ni otra información protegida sobre salud sin su consentimiento por escrito.
- Ofrecerle derivaciones a otros tipos de asistencia disponibles en su comunidad.
- Evaluar nuestros programas, mejorar los servicios y comprender sus necesidades.
- Intentar comunicarnos con usted cuando usted deje nuestros programas o no podamos encontrarlo para hacer un seguimiento.
- Presentar los informes requeridos por las agencias que financian nuestro programa, tales como la Administración de Recursos y Servicios de Salud de los EE.UU. (*U.S. Health Resources and Services Administration* o HRSA) y el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE.UU. (*U.S. Department of Housing and Urban Development* o HUD).

La participación en el Programa de Atención y Tratamiento del VIH es voluntaria. Usted puede cancelar su participación en estos servicios en cualquier momento.

Si tiene alguna pregunta sobre esta información, comuníquese con el Programa de Atención y Tratamiento del VIH al 971-673-0144 o al 1-800-805-2313.